



Castulo Zenteno

CASTULO ZENTENO

Nació en el puerto de Matamoros el 22 de Mayo de 1837, en donde recibió su instrucción primaria hasta la edad de nueve años, que con su familia se trasladó á Guadalajara, y allí hizo su enseñanza de perfeccionamiento. Seis años después, marchó para la Capital de la República en donde se consagró á la carrera mercantil; en 1855, su padre Juan Zenteno fué enviado á la Baja California con el carácter de jefe Superior de Hacienda, y el joven Zenteno fué á unírsele un año después, y allí prestó sus primeros servicios á la patria.

Desguarnecido el puerto, Zermman se presentó un día con tres barcos llenos de filibusteros intentando hacer un desembarque. El general José María Blancarte que carecía de tropas hizo se armara la población, la que en el momento se alistó para rechazar al invasor. Zenteno se presentó á Blancarte con otros amigos, y el general al ver su entusiasmo lo admitió y le confió comisiones difíciles y peligrosas.

Pasada la lucha el joven Zenteno volvió al lado de su padre; y al pasar el general Cortina por San Fernando de Presas, Castulo Zenteno se le presentó llevándole algunos fondos y otros recursos. Cortina lo nombró Comandante Militar del Río de las Conchas, autorizándolo á la vez para organizar las guardias nacionales de Burgos, Cruillas y San Nicolás lo que hizo Zenteno con sus elementos personales. El Estado de Tamaulipas sucumbió como la mayor parte de los Estados, entonces Zenteno quedó sólo en el Estado, y conservó sus elementos para aprovecharlos más tarde.

Concurrió Zenteno á la ocupación de Linares y á la de Matamoros. Volvió á su hogar sin pedir la menor recompensa, y así permaneció casi diez años.

Servando Canales, Gobernador del Estado de Tamaulipas queriendo utilizar la actividad y las aptitudes de Zenteno le encendió varias comisiones que desempeñó gratuitamente y empeñosamente, pero no quiso admitir empleo ni cargo público por labrar un porvenir con su trabajo.

Il est né le 22 Mai 1837 dans le port de Matamoros, où il fit son instruction primaire; à l'âge de neuf ans il se transporta avec sa famille à Guadalajara où il acheva ses études. Six ans après, il vint dans la capitale de la République et s'adonna au commerce. En 1855, son père Juan Zenteno fut envoyé dans la Basse-Californie, en qualité de chef supérieur des Finances; le jeune Castulo alla le rejoindre une année après, et rendit là ses premiers services à la patrie.

Le port n'ayant pas de garnison, Zermann se présente un jour avec trois embarcations montées par des filibustiers et tente un débarquement. Le général José María Blancarte, dépourvu de troupes, arma la population qui se montra aussitôt prête à repousser les envahisseurs. Zenteno se présente à Blancarte, avec d'autres amis, et le général, voyant son enthousiasme, l'accueille et lui confie diverses missions difficiles et périlleuses.

La lutte terminée, le jeune Zenteno retourna auprès de son père; lorsque le général Cortina passa à San Fernando de Presas, Castulo Zenteno se présente à lui et lui remit quelques fonds et d'autres ressources. Cortina le nomma Commandant Militaire de Río de las Conchas, et l'autorisa en même temps à organiser les gardes nationales de Burgos, Cruillas et San Nicolás: ce que fit Zenteno avec ses éléments personnels. L'Etat de Tamaulipas succomba, comme la plupart des Etats; alors Zenteno resta seul dans l'Etat et conserva ses éléments pour les mettre à profit plus tard.

Zenteno prit part à l'occupation de Linares et à celle de Matamoros. Il rentra dans ses foyers, sans demander la moindre récompense, et vécut près de dix années dans la retraite.

Servando Canales, Gouverneur de l'Etat de Tamaulipas, voulant utiliser l'activité et les aptitudes de Zenteno, le chargea de diverses missions, qu'il remplit gratuitement et avec zèle; mais il ne voulut accepter aucun emploi public, afin de se créer un avenir par son travail.

He was born in the port of Matamoros on the 22nd of May 1837, where he received his primary instruction until he was nine years of age; when he moved with his family to Guadalajara and there he pursued higher studies. Six years after that he went to the capital of the Republic, where he devoted himself to a mercantile career. In 1855 his father Juan Zenteno was sent to Lower California as Federal Subtreasurer and young Zenteno went to meet him one year after, and there he rendered his first services to the mother country.

The port was not defended so that Zermann appeared with three vessels carrying filibusters who attempted to land. General Jose Maria Blancarte who did not have any troops had the residents arm themselves and soon the latter got ready to repel the act of the invader. Zenteno presented himself to Blancarte with some of his friends and the general on seeing his enthusiasm received him and entrusted him with dangerous and important commissions.

After the struggle was ended young Zenteno went back to his father's side, and when General Cortina passed through San Fernando de Presas, Castulo Zenteno presented himself to him with some funds and other means. Cortina appointed him Military Commander of Rio de las Conchas, and authorized him to organize the national guard at Burgos, Cruillas and San Nicolas, which Zenteno did with his own personal resources. The State of Tamaulipas yielded the same as the rest of the States, when Zenteno remained alone in the State. He then kept all his resources at hand to avail himself of them later on.

Zenteno was present at the taking of Linares and Matamoros. He retired to his home without asking any reward and there he remained nearly ten years.

Servando Canales, Governor of the State of Tamaulipas, entrusted several commissions to him which he performed gratuitously and faithfully, but he did not care to receive any office or public trust, so as to build his future by his individual labor.

Adquirió la mina de carbon de piedra llamada de "El Cristo" en Tempoa, en la Huasteca veracruzana, para donde marchó á dirigir su explotacion, cuando aquel territorio fué invadido por la revolucion proclamada en Tuxtepec. Los generales Porfirio Diaz y Manuel Gonzalez se habian apoderado del Puerto de Matamoros, y este ultimo jefe al penetrar al interior llegó á Tempoa donde conoció á Zenteno y con quien hizo causas comunes. Gonzalez estimulándolo en todo su valer, le encendió comisiones peligrosísimas y muy delicadas. Dos veces lo envió á la capital de la Republica para conferenciar con el círculo que en México trabajaba por la revolucion.

Cruzando la Sierra y atravesando entre las tropas federales, Zenteno vino á México, se puso en contacto con los porfiristas más notables y tornó á unirse con el general Gonzalez, llevándole datos precisos para que pudiera ejecutar sus planes y movimientos, á fin de unirse con el general Diaz.

Las pocas líneas de que podemos disponer, solo permiten mencionar los hechos más notables de Zenteno:

El jefe porfirista lo envió á Tampico, y más tarde fué encargado de cobrar en las haciendas de los Estados de México, Hidalgo y Puebla, una contribución que se impuso para sostener la guerra y que cumplió satisfactoriamente. Concurrió al ataque de Pachuca y al combate que en su retirada presentó el general Gonzalez al general Sanchez Rivera. En 1876 quiso Gonzalez dar parte al jefe de la revolucion de su proximidad y del refuerzo que le llevaba, delicada comisión que confió á Zenteno, quien partió de Tepesala á las cinco de la mañana, cumpliendo su misión como pocos lo habrían hecho. Gonzalez llegó en los momentos azarosos del combate, é impuesto por Zenteno de la posición de las fuerzas enemigas lanzándose al frente de sus columnas sobre un flanco de las tropas federales, consumó la derrota de estas.

Desde el 8º Congreso constitucional, ha pertenecido Zenteno, ya á la cámara de diputados, ya á la de Senadores. El General Diaz, en 9 de Noviembre de 1878, le extendió el despacho de coronel. En 1881, fué nombrado por el Ejecutivo de la Union, su representante en la Junta Directiva del Ferrocarril Oriental Mexicano, Internaciona et Interoceánico, en 1882, Interventor del Banco Nacional Mexicano, y más tarde, cuando este Banco operó su fusión con el Mercantil, quedó con igual carácter y con él permanece hasta hoy. En 1884, se le confió el empleo de Administrador principal de Rentas del Distrito Federal, y por fin, diremos, que unas veces iniciando las reformas que creía convenientes, ya para defender los intereses fiscales, ya para dar franquicias al comercio, y otras secundando las miras del gobierno, Zenteno tomó una gran parte en la fundación y establecimiento de la nueva Aduana, que ha cambiado esencialmente la organización de un impuesto que tanto producto da al Tesoro Federal.

Para complemento de sus trabajos, acaba Zenteno de producir una notabilísima memoria dirigida al Secretario de Hacienda y en la cual informa á ésta de las labores de la oficina que es á su cargo, durante el largo periodo de cinco años.

Il acheta la mine de charbon de terre dite "El Cristo" à Tempoa, dans la Huasteca Veracruzaine, où il venait de se rendre pour l'exploiter, lorsque ce territoire fut envahi par la révolution proclamée à Tuxtepec. Les généraux Porfirio Diaz et Manuel Gonzalez s'étaient rendus maîtres du Port de Matamoros, et ce dernier chef en poursuivant sa marche dans l'intérieur, arriva à Tempoa où il fit la connaissance de Zenteno, qui fit cause commune avec lui. Gonzalez, l'estimant à toute sa valeur, lui confia des missions très dangereuses et fort délicates. Il l'envoya deux fois à Mexico pour s'entendre avec le cercle politique qui traillait dans la capitale en faveur de la révolution. Zenteno traversa la Sierra, passa au milieu des troupes fédérales, vint à Mexico, se mit en rapport avec les porfiristes les plus notables, et retourna auprès du général Gonzalez, à qui il remit, toutes les données nécessaires pour qu'il pût exécuter ses mouvements afin de se joindre au général Diaz.

L'étroit espace dont nous pouvons disposer nous permet de citer seulement les faits les plus notables de Zenteno.

Le chef porfiriste l'envoya à Tampico, et plus tard il fut chargé de lever, dans les haciendas des Etats de Mexico, Hidalgo et Puebla, une contribution de guerre: il s'acquitte de cette tâche d'une façon satisfaisante. Il assista à l'attaque de Pachuca et au combat que le général Gonzalez livra dans sa retraite, au général Sanchez Rivera. En 1876 Gonzalez voulut faire savoir au chef de la révolution qu'il était proche et qu'il lui amenait du renfort; il confia cette mission délicate à Zenteno, qui partit de Tepesala à cinq heures du matin et remplit sa mission comme peu l'eussent fait. Gonzalez arriva en un moment critique du combat, et mis au courant par Zenteno de la position des forces ennemis, il s'élança à la tête deses colonnes sur le flanc des troupes fédérales, dont il consomma la défaite.

Dès le 8º Congrès constitutionnel, il a fait partie, soit de la Chambre des députés, soit du Sénat. Le général Diaz lui délivra le brevet de colonel le 9 Novembre 1878. En 1881, il fut nommé représentant de l'Exécutif de l'Union au Comité Directeur du Chemin de fer Oriental Mexicain, International et Interocéanique, en 1882, Interventeur de la Banque Nationale Mexicaine, et plus tard, lorsque cette Banque fusionna avec la Banque Mercantile, il resta attaché à cet établissement, avec le même caractère, qu'il conserve encore aujourd'hui. En 1884, on lui confia l'emploi d'Administrateur principal des Revenus du District Fédéral; et nous dirons enfin que, tantôt provoquant les réformes qu'il jugeait convenables, soit pour sauvegarder les intérêts du fisc, soit pour accorder des franchises au commerce, et tantôt secondant les vues du gouvernement, Zenteno prit une grande part à la fondation et à l'établissement de la nouvelle Douane, qui a modifié essentiellement l'organisation d'un impôt qui donne d'aussi beaux produits au Trésor Fédéral.

Comme complément de ses travaux, Zenteno vient de rédiger un très remarquable mémoire, adressé au Ministère des Finances, et dans lequel il rend compte à ce Département des travaux exécutés par l'administration confiée à ses soins, pendant une longue période de cinq années.

He acquired the coal mine called "El Cristo" in Tempoa in the Veracruz mountains. He went to that place to work the mine, when that district was invaded by the revolutionary forces organized at Tuxtepec. Generals Porfirio Diaz and Manuel Gonzalez had taken the port of Matamoros, and the latter leader when crossing the interior reached Tempoa, where he became acquainted with Zenteno and made him one of his partisans. Gonzalez fully recognizing his merit, entrusted him with two difficult and important commissions. Twice he sent him to the Republic to meet the friends of the revolution who were at the capital.

He crossed the mountains and passing through the Federal troops he came to Mexico, placed himself in communication with the leading partisans of General Diaz and again went to meet General Gonzalez, to whom he gave information that was necessary for his executing the plans and movements requisite to meet General Diaz.

The Porfirist leader sent him to Tampico and later on he was commissioned to collect at the farms in the State of Mexico, Hidalgo and Puebla a tax that was levied to keep up the revolution and which commission he performed in a satisfactory manner. He was present at the attack of Pachuca and upon the fight had during the retreat he presented General Gonzalez to General Sanchez Rivera. In 1876 Gonzalez wanted to notify the leader of the revolution of his proximity and of the reinforcements that he was bringing. This important commissions he entrusted to Zenteno and the latter left Tepesala at five o'clock in the morning, and performed that commission in a way that few would have done. Gonzalez arrived at the most dangerous moment of the battle and having learned from Zenteno the position of the enemy's troops he led his columns against the flank of the federal troops and attained a victory over them.

From the 8th Constitutional Congress he has been a member, either of the Chamber of Deputies or of the Senate. General Diaz on the 9th of November 1878 gave him the rank of colonel. In 1881 he was appointed by the Federal Executive its representative in the Board of Directors of the Mexican Oriental, International and Interceanic Railways. In 1882 the government appointed him controller of the National Bank of Mexico and later on when that Bank effected its fusion with the Mercantile he performed the duties of the same office, which he still retains. In 1884 he was named Chief Tax Collector of the Federal District, and finally we will state that sometimes by suggesting the improvements that he considered proper or advocating measures in favor of fiscal interests either to benefit commerce or to uphold the government, Zenteno took a very active part in the establishment and erection of the new Custom House, which has entirely changed the organization of an institution which gives such good results to the Federal Treasury.

As a supplement of his labors, Zenteno has just published a most notable report addressed to the Secretary of Treasury, wherein he states all the labors executed in the office under his charge during the long period of five years.